

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 12 novembre 1913, a.m.

M. le Commissaires E. P. Lachapelle, Président; MM.  
Godfrey, Ainey et Dupuis.

1.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est  
Résolu: D'autoriser la pose de 1700 pieds de tuyaux à  
eau de 8" sur la rue Saint-Patrice, à l'ouest de la rue Ha-  
milton, dans le quartier Emard, au coût approximatif de \$4-  
200, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites  
principales dans différentes rues.

2.—(16216) Soumis un rapport du Surintendant du Dé-  
partement de l'Éclairage, recommandant que des lampes ad-  
ditionnelles soient installées aux endroits mentionnés dans  
ledit rapport.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

3.—(16485) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef,  
il est

Résolu: D'autoriser la remise d'un dépôt de \$15,450, fait  
par M. F. D. Lawrence, en rapport avec son contrat pour la  
fourniture de blocs de scorie.

4.—Soumise une lettre du Secrétaire de la Commission du  
Hâvre, concernant la passerelle Laporte.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir  
si la Ville est tenue de payer l'intérêt sur le coût de la cons-  
truction de ladite passerelle, vu que cette dernière n'est plus  
utilisée.

5.—Il est

Résolu: D'annuler et rescinder une résolution du Bureau  
en date du 8 novembre, concernant la vente des résidus de  
terrains achetés pour l'ouverture de la rue Cartier.

Son Honneur le Maire prend son siège.

6.—Soumis un rapport du Département en Loi, sur la de-  
mande faite par M. A. Johnson, l'un des avocats chargés  
de conduire l'enquête judiciaire devant l'honorable Juge For-  
tin, de lui faire une avance de \$2,000.

Attendu que M. Johnson a dû assister à cette enquête  
pendant environ 35 jours, il est

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 12th November 1913, a.m.

Present: Commissioner E. P. Lachapelle, in the chair,  
and Messrs. Godfrey, Ainey and Dupuis.

1.—On the recommendation of the Chief Engineer, it  
was

Resolved: To authorize the laying of 1700 feet of 8"  
water mains in St. Patrick street, west of Hamilton  
street, in Emard Ward, at an approximate cost of \$4,200,  
to be charged against the appropriation voted for the  
laying of mains in different streets.

2.—(16216) Submitted a report from the Superintendent  
of the Light Department, recommending that additional  
lights be installed in the places mentioned therein.

Resolved: To concur in said report.

3.—(16485) On the recommendation of the Chief En-  
gineer, it was

Resolved: To authorize the refund of a deposit of  
\$15,450 made by Mr. F. D. Lawrence, in connection with  
his contract for the supply of scoria blocks.

4.—Submitted a letter from the Secretary of the Har-  
bor Board, concerning the Laporte overhead bridge.

Resolved: That the same be referred to the Law De-  
partment in order to know if the City is held to pay inter-  
est on the cost of the construction of said bridge, as the  
same is of no more use.

5.—Resolved: To annul and repeal a resolution of the  
Board dated the 8th November, concerning the resi-  
dues of lots of land purchased for the opening of Cartier  
street.

His Worship the Mayor took his seat.

6.—Submitted a report from the Law Department on  
the request made by Mr. A. H. Johnson, one of the at-  
torneys appointed for the judicial investigation before  
Honorable Justice Fortin, for an advance of \$2,000.

Whereas Mr. Johnson has attended said investigation  
for about 35 days, it was

Résolu: Qu'une somme de \$1,000 soit avancée à M. Johnson sur ses honoraires.

7.—Soumis le dossier concernant l'expropriation de la rue Sherbrooke, de la rue de Lorimier à la rue Fullum, ainsi qu'une résolution d'une assemblée de la Commission de Législation tenue le 29 octobre 1913.

Résolu: De référer au Département en Loi.

8.—(16502) Soumis un rapport du Surintendant des Bâtisses, recommandant de permettre à M. Patrick J. Kennedy d'ériger une bâtisse temporaire pour être utilisée comme patinoire sur le lot du cad. No 468 du quartier Saint-Jean-Baptiste, coin de l'avenue Mont-Royal et de la rue Clarke.

Résolu: D'accorder à M. Patrick J. Kennedy la permission demandée, pourvu que la bâtisse en question soit utilisée exclusivement comme patinoire, et qu'elle soit démolie ou enlevée, le ou avant le 1er d'avril 1914.

9.—(16437) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la demande d'exemption de taxe faite par M. l'Abbé Brayé, en faveur d'un patronage de jeunes filles qu'il dirige rue Chenneville.

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale pour conférer avec le Bureau à ce sujet.

10.—Soumise une lettre de M. G. A. Moncel, gérant de la succession Masson, transmettant la soumission de M. Alfred Mercure pour la démolition de la partie de la propriété de ladite succession, achetée pour l'ouverture du Boulevard Saint-Laurent, et située rue Saint-Paul.

Résolu: De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de faire les annonces requises pour vendre les matériaux provenant de la démolition de ladite propriété.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de M. J. Lacasse, employé comme gardien de nuit à la carrière d'Outremont, qui fut victime de voies de faits dans la nuit du 16 juillet dernier, alors qu'il était en devoir.

Résolu: D'autoriser le paiement du salaire de M. J. Lacasse jusqu'à nouvel ordre, et de donner instructions de faire rapport chaque mois sur l'état de santé dudit M. Lacasse.

12.—(16527) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur les soumissions reçues le 23 octobre dernier pour la fourniture et l'installation à la station de pompes du Bas-Niveau, d'un générateur électrique, pour servir aux fins d'éclairage.

Résolu: D'accorder le contrat à "The Siemens Company of Canada Limited", au prix de sa soumission, savoir \$1,810, d'autoriser la passation d'un contrat notarié, de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de le signer, et d'autoriser également la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

13.—(16531) Soumis un rapport du Greffier de la Cité, transmettant une lettre de M. J. A. Beauchamp, Notaire, en rapport avec un compte de M. J. H. Théodore Dagenais, au montant de \$973, dû en vertu d'un acte de vente par M. Anselme Lemieux, à la ci-devant Ville de la Longue-Pointe, pour l'élargissement de la rue Notre-Dame.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

14.—Il est

Résolu: De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes, de préparer les annonces officielles pour la vente de résidus de terrains achetés pour l'ouverture de la rue Cartier, à l'exception du terrain compris entre les lignes homologuées de la rue Logan, lesdites annonces devant être insérées à deux reprises dans deux journaux anglais et à deux reprises dans deux journaux français, la vente ne devant avoir lieu que dix jours après la publication de la dernière annonce, et il est aussi

Résolu: De fixer les conditions de cette vente comme suit:

10% comptant, 20% après deux ans, 20% après trois ans, et 50% en cinq ans, avec intérêt à 6%, payable semi-annuellement.

15.—(16526) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant le remboursement d'un dépôt fait par MM. Murray & McRitchie, adjudicataire des travaux de construction du bâtiment des pompes No 7.

Resolved: That a sum of \$1,000 be advanced to Mr. Johnson on his fees.

7.—Submitted the documents re expropriation of Sherbrooke street, from de Lorimier avenue to Fullum street, and also a resolution passed at a meeting of the Legislation Committee, held on the 29th October 1913.

Referred to the Law Department.

8.—(16502) Submitted a report from the Superintendent of Buildings, recommending that Mr. Patrick J. Kennedy be allowed to erect a temporary building to be used as a skating rink on Cad. lot No. 468, St. Jean-Baptiste Ward, corner of Mount Royal avenue and Clarke street.

Resolved: That Mr. Kennedy's request be granted, provided the building in question be used exclusively as a skating rink, and that it be demolished or removed on or before the 1st of April 1914.

9.—(16437) Submitted a report from the Law Department, anent the request from Rev. Father Brayé for exemption from taxation in favor of the Young Girls Patronage situated on Chenneville street, of which he is the director.

Resolved: That said report be referred to the Director of Municipal Assistance with instructions to confer with the Board in this connection.

10.—Submitted a letter from Mr. G. A. Moncel, manager of the Masson Estate, transmitting Mr. Alfred Mercure's tender for demolishing that part of said Estate's property situated on St. Paul street, recently purchased for the opening of St. Lawrence Boulevard.

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to publish the advertisements required for the sale of the building materials of said property.

11.—Submitted a report from the Chief Engineer anent Mr. J. Lacasse, employed as night watchman at the Outremont quarry, who was assaulted during the night of the 16th July, while on duty.

Resolved: That the payment of Mr. J. Lacasse's salary until further orders be authorized and that instructions be given to report on the state of health of said Mr. Lacasse, every month.

12.—(16527) Submitted a report from the Chief Engineer on the tenders received on the 23rd October last for the supply and installation at the Low Level Pumping Station of an electric generator for lighting purposes.

Resolved: To award the contract to "The Siemens Company of Canada, Limited", at the price of their tender, to wit: \$1,810, to authorize the drafting of a notarial contract and to request the Mayor and the City Clerk to sign the same and to authorize also the refund of deposits to the unsuccessful tenderers.

13.—(16531) Submitted a report from the City Clerk, transmitting a letter from Mr. J. A. Beauchamp, Notary, in connection with an account from Mr. J. H. Théodore Dagenais, amounting to \$973, due in virtue of a deed of sale by Mr. Anselme Lemieux to the former Town of Longue Pointe, for the widening of Notre Dame street.

Referred to the Law Department for a report.

14.—Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be instructed to prepare the official advertisements for the sale of residues of land purchased for the opening of Cartier street, except the piece of land situated between the homologated lines of Logan street, said advertisements to be published twice in two English and two French newspapers, the sale to take place ten days after the publication of the last advertisement, and it was also

Resolved: To fix the conditions of said sale as follows:

10% cash, 20% after two years, 20% after three years, and 50% at the end of five years, with interest at 6% payable semi-annually.

15.—(16526) Submitted a report from the Chief Engineer, anent the refund of a deposit made by Messrs. Murray and McRitchie, contractors, for the erection of No. 7 pump building.

Résolu: De retourner le rapport à l'Ingénieur en Chef, pour transmettre un rapport du Surintendant des Bâtisses, à l'effet que ladite bâtisse doit être acceptée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 12 novembre 1913, p. 311.

M. le Commissaire C. H. Godfrey, Président; MM. Ainey et Dupuis.

1.—(16544) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'accorder le permis suivant: Tate Electric, Limited, d'installer une bouilloire sur le lot du Cad. No. p. 1451 du quartier Saint-Georges, No 72 rue Mansfield.

2.—(16519) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un estimé du coût de la construction d'un égout sur l'avenue Watson, à 130 pieds au sud de la rue Bourret, quartier Notre-Dame de Grâce.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter pour la construction de cet égout une somme de \$900.00, dont \$100.00 payable par la Cité et \$800.00 par les propriétaires.

3.—(16519) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 130 pieds de tuyaux à eau de 8" sur l'avenue Watson, au sud de la rue Bourret, dans le quartier Notre-Dame de Grâce, au coût approximatif de \$350.00 à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

4.—(16507) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$6,000.00, destiné à payer les ingénieurs non permanents et leurs aides jusqu'au 31 décembre, pour permettre de faire la confection des rôles de pavages et de trottoirs, ainsi que la préparation du programme des travaux pour la saison prochaine.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$6,000.00.

M. le Commissaire Lachapelle prend son siège.

5.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant de donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de demander des soumissions pour les appareils-automobiles destinés au poste No 25, rue Drummond, savoir:

1 pompe automobile de 1200 gallons, et voiture à boyaux combinée, 1 voiture de protection automobile, 1 tracteur pour échelle aérienne.

Résolu: De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de demander des soumissions pour l'achat des appareils ci-dessus mentionnés.

6.—(16529) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre à la Montreal Light, Heat and Power Company d'ériger des poteaux sur un certain nombre de rues mentionnées dans ledit rapport, aux conditions fixées par l'Ingénieur en Chef, et de faire rapport au Conseil en conséquence.

7.—(16528) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre à la Montreal Public Service Corporation d'ériger des poteaux sur un certain nombre de rues mentionnées dans ledit rapport, aux conditions fixées par l'Ingénieur en Chef, et de faire rapport au Conseil en conséquence.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer for a report from the Building Inspector to the effect that said building is to be accepted.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 12th November 1913, p.m.

Present: Commissioner C. H. Godfrey, in the chair, and Messrs. Ainey and Dupuis.

1.—(16544) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To grant the following permit: Tate Electric Limited, to install a boiler in Cad. lot No. p. 1451 of St. George Ward, No. 72 Mansfield street.

2.—(16519) Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of laying a sewer in Watson avenue, at a distance of 130 feet south of Bourret street, Notre-Dame de Grâce Ward.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$900 be voted for the construction of said sewer, \$100 payable by the City and \$800 by the proprietors.

3.—(16519) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 130 feet of 8" water mains in Watson avenue, south of Bourret street, in Notre-Dame de Grâce Ward, at an approximate cost of \$350, said sum to be charged against the appropriation voted for mains in different streets.

4.—(16507) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$6,000 be voted to pay the salary of temporary engineers and their assistants until the 31st December, in order that the paving and sidewalk rolls may be made and that the program of works for the next season be prepared.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$6,000 be voted.

Commissioner Lachapelle took his seat.

5.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to call for tenders for automobile apparatus for No. 25 station, Drummond street, to wit:

1 automobile pump, 1200 gallon capacity and hose wagon combined, 1 auto salvage waggon, 1 auto truck to haul the aerial ladder truck.

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to call for tenders for the purchase of the above mentioned apparatus.

6.—(16529) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the Montreal Light, Heat & Power Company be allowed to erect poles on a certain number of streets mentioned in the report of the Chief Engineer, on the conditions therein fixed, and that a report be made to Council accordingly.

7.—(16528) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the Montreal Public Service Corporation be allowed to erect poles on certain streets mentioned in the Chief Engineer's report, on the conditions therein fixed and that a report be made to Council accordingly.

8.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, transmettant un projet d'arrangement entre les Commissaires du Havre et la Cité de Montréal, au sujet d'un canal d'égout dans le quartier Longue-Pointe.

Résolu: D'approuver ledit projet d'arrangement, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de le signer.

9.—(16114) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant la construction d'un mur de revêtement sur la rue Amity, en face de la propriété de l'Ecole Meilleur.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$400 pour parfaire le montant requis pour la construction dudit mur de revêtement.

10.—(16543) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de régler la réclamation de M. John Costigan qui a poursuivi la Cité pour un montant de \$249, en lui payant une somme de \$300, chaque partie payant ses frais.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer audit M. John Costigan une somme de \$300, ex-fonds de réserve, en règlement de sa réclamation.

11.—Soumise une lettre de M. Bruno Saint-Pierre, qui se plaint du fait qu'il n'y a pas d'affiches françaises au coin de certaines rues.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de remédier à l'état de choses signalé, s'il y a lieu.

12.—Soumis un rapport du Greffier de la Cour du Recorder, concernant la confiscation d'un dépôt fait par M. Jules Abramovici, pour garantir sa comparution devant la Cour du Recorder.

Attendu que ledit M. Abramovici avait déposé un montant de \$10, et que le montant des frais ne s'est élevé qu'à la somme de \$3.60, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à rembourser à M. Abramovici une somme de \$6.40, représentant la différence entre le montant de son dépôt et les frais de la cause.

13.—(16207) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, transmettant une lettre de l'avocat de la Compagnie des Tramways, M. Perron, en date du 6 novembre courant, relativement à la voie de la Compagnie des Tramways sur la rue Youville.

Après avoir pris communication de ladite lettre, l'étude de cette question est ajournée à plus tard.

14.—Soumis une lettre du Secrétaire-Trésorier de la "Osborne Park Land Company Limited", offrant de céder à la Cité certaines rues dans le quartier Emard.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

15.—(15972) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant une lettre de la "Warner Quinlan Asphalt Company", acceptant de consentir à une réduction de 25c. par verge carrée sur 3,575.09 verges carrées, qui représentent la superficie d'une portion de la rue Joliette, entre les rues Duquette et Sainte-Catherine, pavée par ladite compagnie, par suite du fait que le béton n'a pas à certains endroits l'épaisseur prévue par le contrat.

Résolu: D'approuver le rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de règlement faite par la compagnie "Warner Quinlan".

16.—(16508) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise d'un dépôt de \$2,315, fait par la "Warner Quinlan Asphalt Company", en rapport avec le pavage de la rue Joliette, entre les rues Notre-Dame et Ontario.

17.—(16539) Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, informant le Bureau que Mademoiselle Sexton, déléguée par la "Victorian Order of Nurses", pour faire l'inspection des écoles en qualité d'infirmière, devra prendre un repos de quelques semaines, et recommandant de la remplacer par une autre infirmière durant son absence.

Résolu: D'autoriser le Médecin Officier de Santé à faire remplacer temporairement Mlle Sexton durant son absence, par une autre infirmière, qui devra être payée à même le salaire de Mademoiselle Sexton.

8.—Submitted a report from the Chief City Attorney, transmitting a draft of agreement between the Harbor Commissioners and the City of Montreal anent a sewer in Longue Pointe Ward.

Resolved: That the said agreement be approved and that His Worsihp the Mayor and the City Clerk be requested to sign the same.

9.—(16114) Submitted a report from the Chief Engineer, concerning the erection of a revetment wall on Amity street, in front of the Meilleur School property.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$400 be voted to make up the amount required for the construction of said wall.

10.—(16545) Submitted a report from the Law Department, recommending that the claim of Mr. John Costigan, who has sued the City for a sum of \$249, be settled by paying him a sum of \$300, without costs.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay, ex-reserve fund, the sum of \$300 to Mr. John Costigan in settlement of his claim.

11.—Submitted a letter from Mr. Bruno St-Pierre, complaining of the fact that there are no French signs at the corner of certain streets.

Referred to the Chief Engineer with instructions to remedy the state of things complained of.

12.—Submitted a report from the Clerk of the Recorder's Court concerning the confiscation of a deposit made by Mr. Jules Abramovici to guarantee his appearance before the Recorder's Court.

Whereas the said Abramovici had deposited a sum of \$10 and the amount of costs aggregated only \$3.60, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to refund Mr. Abramovici a sum of \$6.40, being the difference between the amount of his deposit and the costs of the case.

13.—(16207) Submitted a report from the Chief City Attorney, transmitting a letter from Mr. Perron, Attorney for the Tramways Company, dated the 6th November instant, in connection with the Company's tracks on Youville street.

After having taken communication of the above mentioned letter, consideration of said matter was deferred.

14.—Submitted a letter from the Secretary-Treasurer of the Osborne Park Land Company, Limited, offering to cede to the City certain streets in Emard Ward.

Referred to the Chief Engineer for a report.

15.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a letter from the Warner Quinlan Asphalt Company, accepting a reduction of 25 cents per square yard on 3,575.09 square yards, representing the area of a portion of Joliette street, between Duquette and St. Catherine streets, paved by said Company, in view of the fact that the concrete has not in certain places the thickness provided for in the contract.

Resolved: To concur in the Chief Engineer's report, recommending that the Warner Quinlan Company's offer of settlement be accepted.

16.—(16508) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund of a deposit of \$2,315 made by the Warner Quinlan Asphalt Company, in connection with the paving of Joliette street, between Notre Dame and Ontario streets.

17.—(16539) Submitted a report from the Medical Officer of Health, informing the Board that Miss Sexton, delegated by the Victorian Order of Nurses to inspect the schools as nurse, must take a few weeks rest, and recommending that she be replaced by another nurse during her absence.

Resolved: That the Medical Health Officer be authorized to have Miss Sexton replaced during her absence by another nurse who shall be paid out of the salary of Miss Sexton.

18.—(16539) Soumis un rapport de l'Assistant-Trésorier de la Cité, informant le Bureau qu'un chèque portant le No 70070, fait à l'ordre du constable J. Pagé, au montant de \$33.29, a été perdu, et demandant l'autorisation d'en émettre un autre au même montant pour le remplacer.

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée, ledit M. Pagé devant se rendre responsable par écrit du montant de ce chèque, au cas où la Cité serait appelée à payer celui qui a été perdu.

19.—(16537) Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, recommandant de démettre de leurs fonctions Mademoiselle Rosy Dexley, M. et Mme Alfred Laplante, employés à l'Hôpital des Varioleux, pour cause d'insubordination et d'inconduite.

Résolu: De renvoyer du service les personnes ci-dessus. Et il est

Résolu: De demander au Médecin Officier de Santé de faire rapport sur les personnes qu'il recommande aux positions de servantes, concierges et cuisinières à l'Hôpital des Varioleux, sur leur âge, leurs qualifications, etc.

20.—(16452) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, informant le Bureau que pour protéger les intérêts de la Ville, les propriétés ci-dessous ont dû être achetées par son représentant, pour le compte de la Ville, à la vente annuelle pour taxe qui a eu lieu le 15 octobre dernier, savoir:

Partie du lot cad. No 1459, quartier Sainte-Marie ..	\$ 600
Subd. 64-2 du lot No 641 du quartier Bordeaux ..	300
Subd. No 1010 du lot No 407 du quartier Longue-Pointe ..	75
Contrats et enregistrements ..	25
Total ..	\$1,000

Résolu: De voter, ex-fonds de réserve, une somme de \$1,000 pour payer le prix d'acquisition de ces propriétés.

21.—(16506) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un état du montant dépensé depuis le 1er février 1910, pour la construction de pavages permanents.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, suivant la résolution adoptée par ce dernier, le 21 octobre 1913.

Attendu que le 23 septembre 1913, le Conseil a passé la résolution suivante:

"Submitted and read procedure held at an informal meeting of the Council and Commissioners on the 17th September instant, to consider the request of the Aldermen in connection with the establishment of new tramway lines.

"On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

"Resolved: That the Council expresses that the Board of Commissioners, consider the question of improving the tramway service, and of constructing new lines in order to meet the requirements of the outlying wards.

"This Council would also advise all those who have any suggestions to make in this connection, to transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board of Commissioners are requested to report on this question within as short as possible delay".

Attendu que le 6 novembre 1913, le Bureau des Commissaires a fait au Conseil le rapport suivant:

"Le Bureau des Commissaires a l'honneur de faire savoir:"

Le 23ème jour de septembre, le Conseil a passé la résolution suivante:

"Extract from the minutes of a special meeting of the City Council of Montreal, held on Tuesday, the 23rd September 1913.

"Submitted and read procedure held at an informal meeting of the Council and Commissioners on the 17th September instant, to consider the request of the Aldermen, in connection with the establishment of new tramway lines.

"On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

18.—(16530) Submitted a report from the Asst.-City Treasurer, informing the Board that a cheque bearing No. 70070, payable to the order of constable Pagé, amounting to \$33.29, was lost, and asking for authorization to issue another one for the same amount to replace said cheque.

Resolved: To grant said authorization, the said Mr. Pagé to hold himself responsible in writing for the amount of said cheque, in case the City should be called upon to pay the one which was lost.

19.—(16537) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Miss Rosy Dexley, Mr. and Mrs. Alfred Laplante, employed at the Small-Pox Hospital, be dismissed, for insubordination and misbehaviour.

Resolved: That the above employees be dismissed. And it was

Resolved: That the Medical Health Officer be requested to report on the persons he recommends for the positions of maids, janitors and cooks for the Small-Pox Hospital, on their age, qualifications, etc.

20.—(16452) Submitted a report from the City Treasurer, informing the Board that, with a view of protecting the City's interest, the hereunder mentioned properties had to be purchased by his representative on the City's account, at the annual sale for taxes which took place on the 15th October last, to wit:

Part of Cad. lot No. 1459, St. Mary's Ward ..	\$600
Subd. 64-2 of lot No. 641 of Bordeaux Ward ..	300
Subd. No. 1010 of lot No. 407 of Longue Pointe Ward ..	75
Contracts and registration ..	25
Total ..	\$1,000

Resolved: To vote ex-reserve fund, a sum of \$1,000, to pay the purchased price of said properties.

21.—(16506) Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a statement of the amount expended from the 1st February 1910 for the construction of permanent pavings.

Resolved: That said report be transmitted to Council, in compliance with the resolution adopted by the latter on the 21st October 1913.

Whereas on the 23rd September 1913, the Council passed the following resolution:

"Submitted and read procedure held at an informal meeting of the Council and Commissioners on the 17th September instant, to consider the request of the Aldermen in connection with the establishment of new tramway lines.

"On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

"Resolved: That the Council expresses that the Board of Commissioners, consider the question of improving the tramway service, and of constructing new lines in order to meet the requirements of the outlying wards.

"This Council would also advise all those who have any suggestions to make in this connection, to transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board of Commissioners are requested to report on this question within as short as possible delay".

Whereas on the 6th November 1913, the Board of Commissioners made the following report to the Council:

The Board of Commissioners respectfully report:

On the 23rd day of September, the Council adopted the following resolution:

"Extract from the minutes of a special meeting of the City Council of Montreal, held on Tuesday, the 23rd September 1913.

"Submitted and read procedure held at an informal meeting of the Council and Commissioners on the 17th September instant, to consider the request of the Aldermen, in connection with the establishment of new tramway lines.

"On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

"Resolved: That the Council expresses the desire that the Board of Commissioners consider the question of improving the tramway service, and of constructing new lines in order to meet the requirements of the outlying wards.

"This Council would also advise all those who have any suggestions to make in this connection, to transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board of Commissioners are requested to report on this question within as short as possible delay".

Pour donner suite à cette résolution, le Bureau des Commissaires a chargé l'Ingénieur en Chef et l'Ingénieur Technique d'étudier les diverses demandes faites par les représentants des différents quartiers de la Ville, et de faire rapport.

Les ingénieurs ont préparé deux plans, dont l'un indique les nouvelles lignes de tramways demandées par les représentants des différents quartiers, et l'autre les nouvelles lignes qui, d'après eux, en tenant compte de ces demandes, devraient être établies.

Ces plans sont accompagnés chacun d'un rapport spécial et détaillé.

Dans une conférence tenue le 6 novembre courant, entre le Président de la Compagnie, M. Robert, et son avocat, M. Perron, et les membres de Votre Bureau, ainsi que de l'Avocat en Chef de la Cité et des Ingénieurs Janin et McLeod, des plans et ces rapports ont été soumis.

Etaient aussi présents, l'Echevin Macdonald et l'Echevin L. A. Lapointe qui, à cause d'un autre engagement, dut s'absenter dès le début de la conférence.

Le Président de la Compagnie a exprimé l'opinion que les lignes de tramways dans le centre de la Ville, sont déjà surchargées, et que le prolongement des lignes existantes et l'établissement de nouvelles lignes nécessiteraient des voitures additionnelles qui devront nécessairement transporter les voyageurs dans le centre de la Ville, ce qui aurait pour effet de congestionner davantage les lignes du centre. Le Président ajoute que si ces lignes nouvelles ou prolongées, étaient construites, l'encombrement dans le centre serait, à courte échéance, pire qu'il ne l'était avant l'arrangement temporaire, conclu dernièrement avec la Cité.

Partant de là, le Président de la Compagnie nous a déclaré formellement qu'avant de considérer les propositions faites par la Cité, il est nécessaire qu'il soit accordé à la Compagnie, dans le centre de la Ville, des facilités plus considérables, de façon à pouvoir satisfaire non seulement le trafic actuel, mais tout trafic additionnel.

Quant aux moyens à adopter pour pourvoir à ces facilités additionnelles dans le centre de la Ville la compagnie se déclare prête à discuter la question avec la Ville, en aucun temps.

Vu cette attitude prise par la Compagnie, votre Bureau n'a pu procéder plus loin dans ses négociations avec la Compagnie, dans le but d'obtenir ce qui est recommandé par votre résolution du 23 septembre 1913.

Attendu que le 10 novembre 1913, le Conseil a adopté la résolution suivante:

"On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. EMARD, it was

"Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners, with a request that they pursue the negotiations entered into with the Montreal Tramways Company, in order to lay down, if possible, the basis of an agreement with the said company as will meet all present requirements, as well as the future requirements which will arise as the City progresses and expands and report to Council on the result of said negotiations within the shortest possible delay".

Vu la résolution ci-dessus du Conseil, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires se déclare prêt à conférer avec la Compagnie des Tramways de Montréal, sur ce qui fait l'objet de ladite résolution du Conseil, prie la Compagnie des Tramways de Montréal de déposer devant le Bureau, aussitôt qu'il lui sera possible de le faire, les plans, documents, projets ou rapports indiquant les améliorations, additions, changements ou modifications qu'elle est prête à faire à son système, pour rencontrer les besoins

"Resolved: That the Council expresses the desire that the Board of Commissioners consider the question of improving the tramway service, and of constructing new lines in order to meet the requirements of the outlying wards.

"This Council would also advise all those who have any suggestions to make in this connection, to transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board of Commissioners are requested to report on this question within as short as possible delay".

Pursuant to said resolution, the Board of Commissioners appointed the Chief Engineer and the Technical Engineer to consider the different requests made by the representatives of the wards of the City with instructions to report thereon.

The engineers have prepared two plans, one of which shows the new street car lines asked for by the representatives of the different wards, and the other, the new lines, which, in their opinion, taking into account said requests, should be established.

Those plans are accompanied each by a special and detailed report.

At a conference held on the 6th November instant, between the President of the Company, Mr. Robert and Mr. Perron, his attorney, and the members of your Board, and at which were present the Chief City Attorney and Messrs. Janin and McLeod, engineers, said plans and reports were submitted.

Ald. Macdonald and Lapointe also attended the meeting, but the latter, on account of an engagement, had to withdraw at the opening of the conference.

The president of the Company expressed the opinion that the tramway lines in the centre of the City are already congested and that the extension of the existing lines and the establishment of new ones would necessitate additional cars which would necessarily transport passengers in the centre of the City, which would have the effect of congesting still more the central lines. The president added that if such new or extended lines were laid, the congestion in the centre would shortly be worst than it was before the temporary arrangement recently made with the City.

For that reason, the president of the Company formally stated that before considering the proposals made by the City, it would be necessary that the Company be granted, in the centre of the City, more facilities so as to be in position to provide not only for the present traffic, but for any additional traffic.

As to the means to be adopted to provide such additional facilities in the centre of the City, the Company is prepared to discuss the question with the City at any time.

In view of the stand taken by the Company, your Board could not pursue the negotiations with the Company for the purpose of obtaining the improvements to the tramway service recommended by your resolution of the 23rd September 1913.

Whereas on the 10th November 1913 the Council adopted the following resolution:

"On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. EMARD, it was

"Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners, with a request that they pursue the negotiations entered into with the Montreal Tramways Company, in order to lay down, if possible, the basis of an agreement with the said company as will meet all present requirements, as well as the future requirements which will arise as the City progresses and expands and report to Council on the result of said negotiations within the shortest possible delay".

In view of the above resolution of Council, it was

Resolved: That the Board of Commissioners are prepared to confer with the Montreal Tramways Company on the object of said resolution of the Council, and request the Montreal Tramways Company to lay before the Board, as soon as possible, the plan or plans, documents, projects or reports showing the improvements, additions, alterations or modifications which they are prepared to make to their system, in order to meet the present and future requirements of the City, and to state

présents et futurs de la Ville, et mentionnant aussi quels sont les avantages qu'elle veut obtenir de la Cité, et quelles sont les compensations qu'elle est prête à donner en retour.

Dès que le Bureau aura fait avec ses ingénieurs, une étude des propositions de la compagnie, il y aura lieu de conférer avec les représentants de cette dernière, pour essayer d'arriver à une base d'entente.

Que le Secrétaire soit prié de transmettre une copie de la présente résolution à la Compagnie.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 14 novembre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$74,474.64, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumis le plan et les procès-verbaux d'arpentage des lots du cad. Nos 61 et 66 du quartier Centre, concernant la succession Masson, les Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu et la Cité.

Résolu: De prier Son Honneur le Maire de signer lesdits procès-verbaux et le plan y annexé.

3.—Soumise une lettre de Beausoleil Ltée, offrant, au nom de la Succession Lyonnais, de céder à la Cité, une partie des rues Bordeaux et Gilford.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

4.—Soumise une communication de M. Arthur Loiseau, concernant les affiches de l'avenue du Parc.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de remédier à l'état de choses signalé, s'il y a lieu.

5.—Soumis un compte au montant de \$215, étant la balance due à M. Théo. Daoust, architecte, pour services professionnels rendus en rapport avec la construction du poste de police et de pompiers du quartier Notre-Dame de Grâce.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, moins l'item \$15. pour avoir fourni copie des plans avec devis pour le contrat du notaire.

6.—(16559) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, recommandant de payer à "The Sayer Electric Company", un acompte de \$2,000 sur le montant de leur contrat, pour l'établissement du système de l'éclairage au Marché Bonsecours.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit montant de \$2,000 à ladite compagnie.

7.—Soumises deux communications des associations dites: "Canadian Peace Centenary Association" et de la "City Planning Exhibition".

Résolu: De référer au Greffier de la Cité pour rapport.

8.—(13143) Soumis un rapport de M. P. W. Archambault, sur les saisies-arrêts pratiquées entre les mains de la Cité contre certains employés.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité.

9.—(16566) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire construire à la journée un égout sur la rue Duquesne, entre les rues Toulouse et Boyce, pour la construction duquel un crédit de \$12,000 a été voté le 6 octobre dernier.

Résolu: D'autoriser la construction de cet égout à la journée, à la condition que le travail soit suspendu avant les grands froids.

10.—(16565) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire construire à la journée un égout sur la rue Boileau, de la rue Louis Veillot à la rue Dickson, pour la construction duquel un crédit de \$6,000 a été voté le 27 octobre dernier.

also what are the advantages which they want to obtain from the City, and what are the compensations which they are willing to give in return.

As soon as the Board have considered with their engineers the proposals of the Company, they will confer with the latter's representatives with a view of coming to an agreement.

That the Secretary be requested to transmit a copy of the present resolution to the Company.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 14th November 1913, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and all the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$74,474.64, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted the plan and procès-verbal of the land measurement of Cad. lots No. 61 and 66 of Centre Ward, in re the Masson Estate, the "Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu" and the City.

Resolved: That His Worship the Mayor be requested to sign said procès-verbal and the plan thereto annexed.

3.—Submitted a letter from Beausoleil, Limited, offering, on behalf of the Lyonnais Estate, to cede to the City part of Bordeaux and Gilford streets.

Referred to the Chief Engineer for a report.

4.—Submitted a communication from Mr. Arthur Loiseau, concerning the posters on Park avenue.

Referred to the Chief Engineer with instructions to remedy said state of things, if necessary.

5.—Submitted an account to the amount of \$215 being the balance due to Mr. Théo. Daoust, architect, for professional services rendered in connection with the erection of the police and fire station of Notre-Dame de Grâce Ward.

Resolved: To authorize the payment of said account, less the item of \$15 for having supplied copies of plans and specifications to the notary.

6.—(16559) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that the Sayer Electric Company be paid an account of \$2,000 on the amount of their contract for the establishment of the lighting system at Bonsecours Market.

Resolved: That said Company be paid the said sum of \$2,000.

7.—Submitted two communications from the Canadian Peace Centenary Association and the City Planning Exhibition.

Referred to the City Clerk for a report.

8.—Submitted a report from Mr. P. W. Archambault re attachments on the salary of certain civic employees.

Referred to the City Treasurer.

9.—(16566) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid by day labor in Duquesne street, between Toulouse and Boyce streets, for the laying of which an appropriation of \$12,000 was voted on the 6th October last.

Resolved: To authorize the laying of said sewer by day labor, provided said work be suspended before winter.

10.—(16565) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Boileau street, by day labor, from Louis Veillot to Dickson street, for the laying of which an appropriation of \$6,000 was voted on the 27th October last.

Résolu: D'autoriser la construction de cet égout à la journée.

11.—Il est

Résolu: De prier le Département en Loi et l'Ingénieur en Chef de bien vouloir transmettre au Bureau des Commissaires tous les documents qu'ils pourraient avoir en leur possession, concernant la construction d'un mur de revêtement sur la propriété de la Commission du Port.

12.—Lue une lettre de M. E. A. Robert, Président de la Compagnie des Tramways de Montréal, soumettant les vues de la Compagnie sur ce qui devrait être fait pour donner aux citoyens de Montréal des facilités de transport suffisantes, en indiquant à quelles conditions la Compagnie serait prête à améliorer son système actuel, de façon à rencontrer les besoins actuels et futurs.

Après délibération, l'étude de cette question est ajournée à cet après-midi.

13.—(16553) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:

- 1° S. Ricci & Cie, égout de la rue Rosedale, de la rue Saint-Jacques aux voies du Pacifique . . . \$ 315
- 2° S. Ricci & Cie, égout de la rue King Edward, des voies du Pacifique à la rue Saint-Jacques . . . 275
- 3° S. Ricci & Cie, égout sur la rue Park How Est, des voies du C.P.R. à la rue Sherbrooke . . . 365
- 4° S. Ricci & Cie, égout sur la rue Lafond, de la rue Masson à la rue Rosemont . . . . . 800
- 5° S. Ricci & Cie, égout sur la rue Contrecoeur, de la rue Saint-Laurent à la rue Sherbrooke . . . 1,525

14.—(16552) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Impressions, recommandant de voter un crédit supplémentaire de \$3,400, pour terminer l'exercice courant.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$3,400 répartie comme suit:

- \$2,000 pour annonces officielles;
- 1,000 pour impressions générales;
- 400 pour papeterie et fournitures diverses.

15.—(16554) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de voter un crédit de \$5,700 pour la construction de "man-holes" dans différentes rues.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$5,700.

16.—(16227) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise d'un dépôt de \$420, fait par la compagnie "Quinlan Cut Stone Limited", en rapport avec leur soumission pour la fourniture de marches et rampes en pierre pour le Champ de Mars.

17.—Soumis une lettre de M. C. Simpson Garland, au sujet de l'ouverture de l'avenue Summer Hill, jusqu'à la rue Simpson.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

18.—(16558) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, informant le Bureau que le crédit voté pour le contingent du Surintendant des Bâtisses est insuffisant pour terminer l'exercice courant, et recommandant le virement d'un montant de \$30 à être pris sur le crédit voté pour entretien des appareils et fournitures.

Résolu: D'autoriser le virement du montant ci-dessus de \$30, pour être appliqué au contingent du Surintendant des Bâtisses.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Resolved: To authorize the laying of said sewer by day labor.

11.—Resolved: That the Law Department and the Chief Engineer be requested to transmit to the Board of Commissioners all the documents they may have in their possession, concerning the erection of a revetment wall situated on the property of the Harbor Commissioners.

12.—Read a letter from Mr. E. A. Robert, President of the Montreal Tramways Co., submitting the views of the Company as to what should be done in order to give to the citizens of Montreal adequate transportation facilities, and stating on what conditions the Company would be prepared to improve its existing system so as to meet both present and future requirements.

After deliberation, consideration of said question was deferred until this afternoon.

13.—(16553) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the following deposits be refunded:

- 1° S. Ricci & Co., Rosedale street sewer, from St. James to the C. P. R. tracks . . . . . \$ 315
- 2° S. Ricci & Co., King Edward street sewer, from the C. P. R. tracks to St. James street . . . . . 275
- 3° S. Ricci & Co., sewer in Park Row street East, from the C. P. R. tracks to Sherbrooke street . . . . . 365
- 4° S. Ricci & Co., Lafond street sewer, from Masson to Rosemont street . . . . . 800
- 5° S. Ricci & Co., sewer in Contrecoeur street, from St. Lawrence to Sherbrooke street . . . 1,525

14.—(16552) Submitted a report from the Superintendent of Printing, recommending that a supplementary appropriation of \$3,400 be voted for the balance of the current year.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$3,400 be apportioned as follows:

- \$2,000 for official advertisements;
- \$1,000 for general printing;
- \$400 for stationery and various supplies.

15.—(16554) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$5,700 be voted for the construction of man-holes in different streets.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$5,700 be voted.

16.—(16227) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund of a deposit of \$420 made by the Quinlan Cut Stone Limited, in connection with their tender for the supply of stone steps and ramps for the Champ de Mars.

17.—Submitted a letter from Mr. C. Simpson Garland, agent the opening of Summer Hill avenue to Simpson street.

Referred to the Chief Engineer for a report.

18.—(16558) Submitted a report from the Chief Engineer, informing the Board that the appropriation voted for the contingency of the Building Inspector is not sufficient to last until the end of the current year, and recommending that a sum of \$30 be varied from the appropriation voted for the maintenance of apparatus and supplies.

Resolved: That the above mentioned sum of \$30 be varied and applied to the contingency of the Building Inspector.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



Compte rendu de l'assemblée du 14 novembre 1913, p.m.

Report of meeting held on the 14th November 1913 p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

Present: His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Esq., and all the members of the Board.

1.—Soumise une résolution du Conseil en date du 10 novembre courant, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de fournir un état des sommes payées à la "Montreal Water and Power", pour fourniture d'eau.

1.—Submitted a resolution of Council dated the 10th November instant, requesting the Board of Commissioners to furnish a statement showing the sums paid to the Montreal Water & Power Co. for supply of water.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité pour rapport.

Referred to the City Treasurer for a report.

2.—M. le Maire Crevier et l'Echevin Horace Gohier, de la Ville Saint-Laurent, sont présents au Bureau au sujet de l'offre faite permettant à la Cité de Montréal, sous certaines conditions, de faire passer un canal d'égout dans le territoire de cette municipalité, aux termes d'une résolution du Conseil de la Ville Saint-Laurent, adoptée le 20 mai 1913.

2.—Mayor Crevier and Ald. Horace Gohier, of the Town of St. Laurent, appeared before the Board anent the permission granted to the City of Montreal, on certain conditions, to run a sewer through the territory of the said town of St. Laurent, adopted on the 20th May 1913.

Après discussion, le Bureau décide d'approuver en principe les conditions mentionnées dans cette résolution, mais à raison du fait que le parcours de l'égout a été changé, il est convenu que la municipalité de la Ville Saint-Laurent enverra une autre résolution qui reproduira les modifications apportées au parcours de l'égout en question.

After discussion, the Board decided to approve in principle the conditions set forth in said resolution, but as the location of the sewer has been changed, it was agreed that the Municipality of the Town of St. Laurent would send another resolution embodying the changes made as regards the location of said sewer.

3.—(16490) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, sur la demande du Shérif Lemieux de lui procurer deux sections verticales pour les documents de la Cour Juvénile, au coût approximatif de \$24.

3.—(16490) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, on the communication from Mr. Lemieux, Sheriff, asking that he be supplied with two vertical sections for filing the documents of the Juvenile Court, the same to cost about \$24.

Résolu: D'accorder ladite demande, la somme ci-dessus devant être imputée sur le contingent général du Bureau des Commissaires.

Resolved: To grant said request, the above sum to be charged against the general contingencies of the Board of Commissioners.

4.—Soumise une offre de MM. Cluny, Plante & Brunet, de vendre à la Ville certains terrains pour l'établissement d'une caserne de pompiers.

4.—Submitted an offer from Messrs. Cluny, Plante & Brunet to sell to the City certain lots of land for the erection of a fire station.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour rapport.

Referred to the Chief of the Fire Department for a report.

5.—Soumise une communication du "Montreal Estate Exchange", au sujet de la vente à l'enchère de propriétés appartenant à la Ville.

5.—Submitted a communication from the Montreal Real Estate Exchange anent the sale by public auction of properties belonging to the City.

Sous considération.

Consideration deferred.

6.—Soumise une communication de M. M. Vineberg, au sujet de l'ouverture de la 2ème Rue, quartier Notre-Dame de Grâce.

6.—Submitted a communication from Mr. H. Vineberg re opening of 2nd street, Notre-Dame de Grâce Ward.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan.

Referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan.

7.—Soumise une communication de M. Aram Adams, employé au Département de l'Assistance Municipale, offrant sa démission à compte du 15 courant.

7.—Submitted a communication from Mr. Aram Adams, employed in the Municipal Assistance Department, tendering his resignation, the same to take effect on the 15th instant.

Résolu: D'accepter ladite démission.

Resolved: To accept said resignation.

8.—(16532) Soumis le rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, transmettant le mémoire détaillé suivant de la vente des résidus de terrains provenant de l'ouverture du Boulevard Saint-Laurent, entre les rues Notre-Dame et des Commissaires:

8.—(16532) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting the following detailed statement of the result of the sale of residues of land in connection with the opening of St. Lawrence Boulevard, between Notre Dame and Commissioners streets:

Produit de vente des résidus de terrains et de matériaux de démolition . . . . .	\$ 723,126.07	
Coût proportionnel du Boulevard Saint-Laurent et de la rue LeRoy, au prix d'achat . . . . .	334,502.59	
	<hr/>	\$1,057,628.66
Moins achats des terrains . . . . .	\$690,570.00	
Dépenses de ventes, etc. . . . .	7,933.08	
	<hr/>	698,503.08
		<hr/>
Bénéfice réalisé . . . . .		\$ 359,125.58

Proceeds of the sale of residues of land and old building materials . . . . .	\$ 723,126.87	
Proportional cost of St. Lawrence Boulevard and LeRoy street; as compared with the purchase price . . . . .	334,502.59	
	<hr/>	\$1,057,620.66
Less purchase of lands . . . . .	\$690,570.00	
Expenses in connection with the sales, etc. . . . .	7,933.08	
	<hr/>	698,503.08
		<hr/>
Profits realized . . . . .		\$ 359,125.58

Résolu: De déposer ledit rapport aux archives, après en avoir transmis copie au Trésorier de la Cité.

Resolved: That said report be filed of record after a copy thereof has been transmitted to the City Treasurer.

9.—(16120) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet des dommages causés au pavage de la rue Université, par les voitures de MM. John Quinlan & Co., au montant de \$1,297.99.

9.—(16130) Submitted a report from the Chief Engineer, concerning the damages caused to the paving of University street by the vehicles of Messrs. John Quinlan & Co., the same amounting to \$1,297.99.

Résolu: De référer au Département en Loi, avec instructions de réclamer ledit montant de MM. John Quinlan & Co.

10.—(16482) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, au sujet des taxes imposées sur le terrain de la Compagnie du Grand-Tronc, pour la construction d'égouts dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité, avec instructions de régler avec ladite compagnie, conformément à l'arrangement proposé.

11.—Soumise une communication de M. Charlemagne Rodier, réclamant de la Ville, au nom de MM. Jules Helbronner et L. de Montigny, la somme de \$2,200, pour frais encourus devant la Commission Royale.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

12.—(16567) Soumis un rapport du Sous-Greffier de la Cité, M. Bauset, sur: 1° L'invitation de la "Canadian Peace Centenary Association", de participer à la célébration du centenaire de la paix entre l'Empire Britannique et les Etats-Unis, en 1914, et 2° L'invitation de la "City Planning Exhibition" d'envoyer des délégués à une convention qui aura lieu à New-York le 24 courant, pour étudier les moyens d'embellir les Villes.

Résolu: De répondre à la première invitation que le Bureau regrette d'être dans l'impossibilité de s'y rendre, vu que le court espace de temps à sa disposition ne permet pas à la Ville de préparer des exhibits dignes de figurer avec avantage, et de répondre à la deuxième invitation que Son Honneur le Maire et les Commissaires sympathisent avec l'idée de cette convention, mais qu'il leur est impossible actuellement de se rendre à cette invitation.

13.—Sur recommandation des chefs de départements, il est Résolu: De faire rapport au Conseil:

- 1° A l'effet d'informer l'Echevin Martin, en réponse à une question concernant la vente d'un terrain à la Cité, pour l'établissement d'un édifice de bain, que le Greffier de la Cité est dépositaire du contrat d'achat de cette propriété, et que le nom du propriétaire est mentionné audit contrat;
- 2° A l'effet de transmettre au Conseil, pour référence à la Commission de Législation, un rapport de l'Inspecteur des Chaudières sur la recommandation faite par les grands jurés, au sujet de la nuisance causée par la fumée;
- 3° A l'effet de voter un crédit additionnel de \$3,400 pour le Département des Impressions et Papeterie, pour terminer l'exercice courant.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 15 novembre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$442,201.57, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumise une demande de la "Crown Trust Company", pour permis de maintenir une trappe dans le trottoir, au coin des rues Saint-Laurent et McGuire.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

3.—Soumise une demande de la Compagnie du Pacifique Canadien, pour permis de traverser à niveau la rue Hutchison.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Referred to the Law Department with instructions to claim said amount from Messrs. John Quinlan & Co.

10.—(16482) Submitted a report from the Chief City Attorney anent the taxes levied on the land of the G. T. R. Co. for the construction of sewers in Notre-Dame de Grâves Ward.

Referred to the City Treasurer with instructions to effect a settlement with the said Company, according to the arrangement proposed.

11.—Submitted a communication from Mr. Charlemagne Rodier claiming from the City, on behalf of Messrs. Jules Helbronner and L. de Montigny, a sum of \$2,200 for costs incurred before the Royal Commission.

Referred to the Law Department for a report.

12.—(16567) Submitted a report from the Asst.-City Clerk, Mr. Bauset, anent (1) the invitation from the Canadian Peace Centenary Association to participate in the celebration of the centenary of peace between the British Empire and the United States, in 1914; and (2) the invitation from the City Planning Exhibition to send delegates to a Convention to be held in New-York, on the 24th instant, to consider the means to be taken in order to embellish the different cities.

Resolved: To reply to the former invitation that the Board regret to be unable to accept the same, inasmuch as the short time at the disposal of the City will not enable it to prepare exhibits worthy of being exposed to advantage, and to reply to the latter invitation that His Worship the Mayor and the Commissioners sympathize with the idea of such convention, but that it is impossible for them at the present time to accept such invitation.

13.—On the recommendation of heads of departments, it was

Resolved: To report to Council as follows:

- 1° Informing Ald. Martin, in reply to a question put by him, concerning the sale of a piece of land to the City for the erection of a bath, that the deed of sale of such piece of land has been deposited with the City Clerk and that the name of the proprietor is mentioned therein;
- 2° Transmitting to Council, for reference to the Legislation Committee, a report from the Boiler Inspector on the recommendation made by the Grand Jury anent the nuisance caused by smoke;
- 3° To vote an additional appropriation of \$3,400 for the Printing and Stationery Department, for the balance of the current year.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 15th November 1913, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and all the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$442,201.57, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a request from the Crown Trust Company, for permission to maintain a trap-door in the sidewalk, corner of St. Lawrence and McGuire streets.

Referred to the Chief Engineer for a report.

3.—Submitted an application from the Canadian Pacific Ry. Co. for permission to cross Hutchison street with a level crossing.

Referred to the Chief Engineer for a report.

4.—(16531) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le règlement de la réclamation de J. H. P. Dagenais, au montant de \$973, balance de prix de vente d'une propriété pour l'élargissement de la rue Notre-Dame.

Résolu: D'autoriser le règlement de ladite réclamation.

5.—Soumise une offre de M. L. Langevin, d'acheter 15,000 blocs de scorie qui sont actuellement en disponibilité dans les cours de la Ville.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow) pour rapport.

6.—Soumise une offre de MM. T. Pringle & Son, représentant la "Canadian Fairbanks Morse Company Limited", de remplacer le trottoir en dalles existant en face de leur propriété, coin des rues Sainte-Cécile et Saint-Antoine, par un trottoir en béton fini en granolithique, le tout à leurs frais et dépens.

Résolu: D'accorder le permis demandé.

7.—Soumise une communication de M. J. S. Prince, se plaignant du bruit causé par les laitiers et autres, qui font leur livraison avant six heures du matin.

Résolu: De référer à la Commission de Législation.

8.—Soumise une résolution du Conseil, en date du 10 novembre, demandant la préparation d'un plan trigonométrique de la Cité.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

9.—Soumise une résolution du Conseil, en date du 10 courant, au sujet de la protection des arbres que la Cité fait planter dans ses rues et la rue Gauthier, de de Lorimier à Papineau.

Résolu: D'informer le Conseil en réponse, que des mesures ont été prises à cet effet.

10.—Soumise une communication de MM. Demers & Moffatt, au sujet de leur offre de vendre à la Ville un terrain situé dans le quartier Saint-Jacques, en vue de l'érection d'un poste de police et de pompiers.

Résolu: Que le Bureau ne peut accepter cette offre.

11.—Soumis un rapport du Secrétaire du Bureau, recommandant la nomination de M. F. H. Meek, à la position de commis dans le Bureau des Commissaires.

Résolu: De nommer M. Meek à ladite position, au salaire sur la base de \$750 par année jusqu'au 31 décembre 1913.

12.—(13266) Soumis un protêt par Joseph Paquin à la Cité de Montréal, au sujet de la demande qu'il a faite à la Cité de Montréal, pour obtenir un permis de construction.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

13.—Soumis un mandat au montant de \$2,538, en faveur de MM. L. Giguère & Cie, représentant le paiement final du coût de la construction d'un égout de décharge sur la rue Saint-Juste.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit mandat, comprenant les montants pour travaux additionnels.

14.—Soumis un rapport de l'Assistant Trésorier de la Cité, transmettant un câblogramme de la Banque de Montréal, à Londres, proposant d'émettre à 4½% £1,500,000 ou \$7,300,000 de l'emprunt de \$11,899,000 actuellement en leurs mains, à 98½ moins les charges ordinaires et ½% additionnel pour la Commission des "underwriters"; ce qui, suivant le rapport ci-dessus mentionnés de l'Assistant-Trésorier de la Cité, représenterait 95.05 net, après déduction faite desdites charges et d'un montant pour intérêt sur les paiements retardés (environ 1 1/10%).

Résolu: D'accepter ladite offre et d'autoriser l'Assistant-Trésorier de la Cité à agir en conséquence.

15.—Soumise une communication du notaire Dunton, informant le Bureau que le contrat pour le pavage du chemin de la Côte Saint-Paul, n'a pas encore été signé par les entrepreneurs Quinlan & Robertson.

Attendu que l'Ingénieur Surintendant de la Voirie a donné instructions à l'Ingénieur en charge des travaux de ne pas autoriser le paiement d'estimés avant que ledit contrat ne soit signé, il est

Désolu: D'approuver cette ligne de conduite.

4.—(16531) Submitted a report from the Law Department, recommending the settlement of J. H. P. Dagenais' claim for the sum of \$973, balance of the price of a property sold for the widening of Notre Dame street.

Resolved: To authorize the settlement of said claim.

5.—Submitted a letter from Mr. L. Langevin, offering to purchase 15,000 scoria blocks which are now available in the City's yards.

Referred to the Chief Engineer (Mr. Barlow) for a report.

6.—Submitted a letter from Messrs. T. Pringle & Son, representing the Canadian Fairbanks Morse Company, Limited, offering to replace the flagstone sidewalk in front of their property, corner of St. Cecile and St. Antoine streets by a concrete sidewalk, finished with gronolithic, the whole at their expense.

Resolved: To grant said permission.

7.—Submitted a communication from Mr. J. S. Prince, complaining of the noise caused by milkmen and others who deliver goods before six o'clock in the morning.

Referred to the Legislation Committee.

8.—Submitted a resolution of Council dated the 10th November, asking that trigonometrical plan of the City be prepared.

Referred to the Chief Engineer for a report.

9.—Submitted a resolution of Council dated the 10th instant, anent the protection of the trees which the City causes to be planted in its streets and specially in Gauthier street, from de Lorimier to Papineau avenue.

Resolved: That the Council be informed in reply that measures have been taken to that effect.

10.—Submitted a communication from Messrs. Demers & Moffatt, in connection with their offer to sell to the City a piece of land situated in St. James Ward, for the erection of a police and fire station.

Resolved: That the Board cannot accept said offer.

11.—Submitted a report from the Secretary of the Board, recommending the appointment of Mr. F. H. Meek to the position of clerk in the Commissioners' Office.

Resolved: That Mr. Meek be appointed to said position at a salary of \$750 per annum until the 31st December 1913.

12.—(13266) Submitted a protest from Joseph Paquin against the City of Montreal, anent the application he made to the City of Montreal for a building permit.

Referred to the Law Department for a report.

13.—Submitted a warrant amounting to \$2,538 in favor of Messrs. L. Giguère & Co., representing the final payment of the cost of laying a discharge sewer on St. Juste street.

Resolved: To authorize the payment of said warrant, including the amount due for additional works.

14.—Submitted a report from the Asst.-City Treasurer, transmitting a cable from the Bank of Montreal, London, offering to issue £1,500,000 or \$7,300,000.00 of the \$11,899,000.00 loan @ 4½%, now in their hands at 98½ less ordinary charges and ½ per cent additional underwriters' commission, this according to Asst.-Treasurer's report, as above mentioned, would net 95.05 after deducting the above charges and the allowance for interest on deferred payments (about 1 and 1/10 per cent).

Resolved: To accept the said offer and to authorize the Asst.-City Treasurer to act accordingly.

15.—Submitted a communication from Mr. Dunton, notifying the Board that the contract for the paving of Côte St. Paul Road has not yet been signed by contractors Quinlan & Robertson.

Whereas the Engineer Superintendent of the Road Department has given instructions to the Engineer in charge of the works not to authorize the payment of the estimates before said contract has been signed, it was

Resolved: To approve of the action taken by the Engineer Superintendent of the Road Department.

16.—Après considération de certains rapports des chefs de département, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

- 1° A l'effet d'amender une résolution du Conseil, datée du 3 novembre 1913, concernant l'expropriation de l'avenue Western, entre les avenues Melrose et Harvard, de façon à ce que cette expropriation soit régie par le règlement 39, tel qu'amendé par le règlement 48 et le règlement 51 de l'ex-municipalité Notre-Dame de Grâce;
- 2° A l'effet de voter les crédits additionnels suivants, pour terminer l'année:
 

Pour nouveaux services .. . . .	\$18,000
Pour nouvelles bornes-fontaines ..	7,000
- 3° A l'effet de répondre à certaines questions du Conseil, concernant la nomination d'un expert pour étudier la question du service de traverse à l'Île Sainte-Hélène, notamment que l'expert Davies dont il est fait mention dans ladite question, n'a jamais été nommé par le Bureau des Commissaires;
- 4° A l'effet d'informer le Conseil, en réponse à une question, que la question de l'utilisation des déchets est actuellement sous considération;
- 5° A l'effet de donner instructions au Département en Loi de prendre les procédures nécessaires pour les fins de l'expropriation des lots du cad. 1698-278 et 1698-277 du quartier Notre-Dame de Grâce, suivant les dispositions de l'article 421 de la Charte, le coût total de cette expropriation devant être réparti également sur les propriétaires de lots suivants: cad. 186, subd. 2 à 8, 10 à 14, 16 à 19, 23 à 30, 32 à 36, 38 à 43, 44 à 50, 56 à 59, cad. 1698, subd. 276 et 279, et le lot du cad. 185, qui bénéficieront de cette amélioration, un rôle devant être fait et préparé suivant les dispositions de l'article 450 de la Charte, et de voter à cet effet une somme de \$1,265, représentant la valeur cotisée des lots à exproprier;
- 6° A l'effet d'accepter l'offre du Gouvernement Fédéral, de céder à la Ville, la rue Mill telle que désignée sur le plan, à partir du point A jusqu'au point E, et la rue Oak, depuis la rue Mill jusqu'à la rue Wellington;
- 7° A l'effet de voter une somme de \$3,000 pour travaux additionnels à faire aux fondations de la caserne de pompiers No 3, qui doit être érigée au coin des rues Ottawa et Young.

17.—Soumis le rapport du Bibliothécaire Municipal, ainsi que le rapport du Médecin du Service Médical Municipal, sur la maladie de M. J. E. Mérizzi, messenger de la Bibliothèque Municipale.

Résolu: De permettre audit M. Mérizzi de se retirer du service de la Cité, à compter du 1er décembre 1913, avec une annuité égale à la moitié de son salaire, soit \$275 par année

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 17 novembre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Sur recommandation du Département en Loi et des Experts, il est

Résolu: D'autoriser le règlement, ex-fonds de réserve, des réclamations ci-après comme suit:

16.—After having considered certain reports from the heads of departments, it was

Resolved: That reports be made to Council:

- 1° To amend a resolution of Council, dated the 3rd November 1913 re expropriation of Western avenue, between Melrose and Harvard avenues, so that said expropriation be governed by by-law No. 39 as amended by by-law 48 and by-law 51 of the ex-Municipality of Notre-Dame de Grâce;
- 2° To vote the following additional appropriations for the balance of the year:
 

For new services .. . . .	\$10,000
For new hydrants.. . . .	7,000
- 3° Replying to certain questions put by members of the Council, concerning the appointment of an expert to consider the question of a ferry service to St. Helen's Island; particularly that the expert Davies which is mentioned in said question, was never appointed by the Board of Commissioners;
- 4° Informing the Council, in reply to a question, that the question of utilizing the garbage is now being considered;
- 5° To give instructions to the Law Department to take the necessary proceedings for the expropriation of Cad. lots 1698-278 and 1690-277 of Notre-Dame de Grâce Ward, in accordance with the provisions of article 421 of the Charter, the total cost of said expropriation to be equally apportioned on the owners of the following pieces of land: Cad. 186, subd. 2 to 8, 10 to 14, 16 to 19, 23 to 30, 32 to 36, 38 to 42, 44 to 50, 56 to 59, Cad. 1698, subd. 276 and 297, and Cad. lot 185, which will benefit by said improvement, a roll to be made and prepared in accordance with the provisions of article 450 of the Charter, and to vote for such purpose a sum of \$1,265, representing the assessed value of the lots to be expropriated;
- 6° To accept the offer from the Federal Government to cede to the City Mill street as designed on the plan, from point A to point E, and Oak street, from Mill to Wellington street;
- 7° To vote a sum of \$3,000 for additional works on the foundations of No. 3 fire station which is to be erected corner of Ottawa and Young streets.

17.—Submitted reports both from the Civic Librarian and the Physician of the Municipal Medical Service on the illness of Mr. J. E. Merizzi, messenger of the Civic Library.

Resolved: That Mr. Merizzi be allowed to withdraw from the City's service, from the 1st December 1913, with an annuity equal to one half of his salary, to wit, \$275 per annum.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 17th November 1913, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and all the members of the Board.

1.—On the recommendation of the Law Department and of the Experts, it was

Resolved: To authorize the settlement, ex-reserve fund, of the under mentioned claims as follows:

8004	Edmond Latour,—jument blessée, en règlement, dette et frais . . . . .	\$175.00
8252	Arthur B. Doray,—vitre brisée . . . . .	45.00
8197	Dieudonné Fafard,—salaire . . . . .	24.50
8212	Gilbert Gauthier,—voiture brisée . . . . .	60.00
8295	Adrien Lefebvre,—bicycle brisé . . . . .	13.50

8004.	Edmond Latour, mare injured, in settlement of debt and costs . . . . .	\$175.00
8252.	Arthur B. Doray, glass broken . . . . .	45.00
8197.	Dieudonné Fafard, salary . . . . .	24.50
8212.	Gilbert Gauthier, vehicle damaged . . . . .	60.00
8295.	Adrien Lefebvre, bicycle broken . . . . .	13.50

2.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$76,724.77, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$76,724.77, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—Soumise une lettre de M. E. Chamoux, de vendre à la Cité un certain terrain situé sur la rue Clarke.

3.—Submitted a letter from Mr. S. Chamoux, offering to sell to the City a certain piece of land situated on Clarke street.

Résolu: D'informer M. Chamoux que le Ville n'a pas besoin de ce terrain.

Resolved: That Mr. Chamoux be informed that the City does not need said piece of land.

4.—Soumise une communication du Secrétaire du Bureau, demandant l'autorisation de faire faire certains changements aux dispositions de l'ameublement, dans l'intérêt du service.

4.—Submitted a communication from the Secretary of the Board, asking for authorization to have certain changes made in the disposition of the furniture, in the interest of the service.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

Resolved: To grant said authorization.

5.—(16055) Soumis un rapport du Département en Loi, in re Paul Turgeon vs La Cité de Montréal, réclamation pour prétendus dommages résultant de l'exhaussement du niveau de la rue Stadacona.

5.—(16055) Submitted a report from the Law Department in re Paul Turgeon vs the City of Montreal, claim for alleged damages resulting from the elevation of the level of Stadacona street.

Résolu: De référer de nouveau ledit rapport au Département en Loi.

Resolved: That said report be referred back to the Law Department.

Ajournement.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 17 novembre 1913.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

### REQUETES.

1.—Du Club Averof, demandant d'être constitué en corporation.

1a.—De la Compagnie Canadienne des Autobus, déclarant qu'elle se propose de donner suite à son contrat avec la Ville.

2.—De la Commission des Services d'Utilité Publique, re prix exigés par la Compagnie des Tramways de Montréal dans le quartier Mont-Royal.

3.—Du Conseil Provincial d'Hygiène, au sujet de l'eau fournie au quartier Bordeaux.

4.—De l'association dite "Civic Guild", de Toronto, au sujet des édifices publics érigés par le Gouvernement Fédéral dans tout le Canada.

5.—De M. L. Lafetière, pour permission d'installer un réservoir à gazoline sur la rue Aylwin.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

6.—De propriétaires qui demandent que la disposition de la Charte au sujet du coût des pavages soit abrogée.

Renvoyée à la Commission de Législation.

### RAPPORTS.

Son Honneur le Maire ayant quitté la Salle du Conseil, M. l'échevin Drummond, Maire Suppléant, occupe le fauteuil.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$25,000 pour tuyaux de distribution et bornes-fontaines.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,000 pour permettre de continuer à employer certains ingénieurs.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,700 pour la construction de "regards".

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$3,400 pour le Département des Impressions et de la Papeterie.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$300 pour la construction d'un hangar à l'Hôpital des Varioleux.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de renvoyer à la Commission de Législation un rapport, re inconviénients causés par la fumée.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$2,400 pour l'achat d'appareils pour l'enlèvement de la neige.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'échevin Martin, dissident, quant à l'item No 10.)

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$3,000, re construction de la caserne de pompiers No 3.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter du Gouvernement Fédéral la cession des rues Mill et Oak.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 17th Nov. 1913

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Godfrey, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS.

1.—From "Club Averof", to be incorporated.

1a.—From Canadian Autobus Co., declaring that they propose to give effect to their contract with the City.

2.—From Public Utilities Commission re rates of Montreal Tramways Co. in Mount Royal Ward.

3.—From Provincial Board of Health concerning the water supplied to Bordeaux Ward.

4.—From Civic Guild of Toronto anent public buildings erected throughout Canada by Dominion Government.

5.—From Mr. L. Lafetière, to install a gasoline tank on Aylwin street.

Referred to the Board of Commissioners.

6.—From Proprietors asking that the provision in the Charter re cost of pavements be repealed.

Referred to the Legislation Committee.

### REPORTS.

His Worship the Mayor, having left the Council Chamber, Ald. Drummond, Acting Mayor, took the chair.

7.—From Board of Commissioners, to vote an additional appropriation of \$25,000 for services and hydrants.

8.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$6,000 to continue the services of certain engineers.

9.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$5,700 for the construction of manholes.

10.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,400 for printing and stationery.

11.—From Board of Commissioners, to vote \$300 for the construction of a shed at Small-Pox Hospital.

12.—From Board of Commissioners, to refer to Legislation Committee report re smoke nuisance.

13.—From Board of Commissioners, to vote \$2,400 for snow removal apparatus.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Martin dissenting as to item No. 10.)

14.—From Board of Commissioners, to vote \$3,000 re construction of No. 3 fire station.

15.—From Board of Commissioners, to accept the cession of Mill and Oak streets from the Dominion Government.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.  
(M. l'échevin Martin, dissident, quant à l'item No 15.)  
Son Honneur le Maire entre dans la salle du Conseil et reprend son siège.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'ouverture de la rue Bourassa.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$900 pour la construction d'un égout dans l'avenue Watson.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender une résolution du Conseil, re expropriation de l'avenue Western.  
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.  
(M. l'échevin Martin, dissident, quant aux item Nos 16 et 18, et M. l'échevin Blumenthal, quant à l'item No 16.)

19.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet de la nomination d'experts, re service de la traverse de l'île Sainte-Hélène.

20.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re utilisation des déchets.

21.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re achat d'un terrain pour la construction d'un bain pour les quartiers Emard et Saint-Paul.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

22.—Du Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil le rapport de l'Ingénieur en Chef contenant un état des pavages construits depuis 1910.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Martin, et que le Greffier de la Cité soit prié de le publier dans le prochain numéro du Bulletin Municipal.

Cité de Montréal.

Direction des Travaux Publics,  
Bureau de l'Ingénieur en Chef.

Montréal, le 7 novembre 1913.

A M. le Président  
et à MM. les Membres du Bureau des Commissaires,

Messieurs,

Pour répondre à l'interpellation de M. l'échevin Martin, priant le Bureau des Commissaires de bien vouloir fournir au Conseil un état indiquant le montant dépensé depuis le 1er février 1910, pour la construction de pavages permanents à être payés par les propriétaires, j'ai l'honneur de vous soumettre l'état suivant préparé d'après les rapports annuels du Trésorier de la Cité et du Contrôleur et Auditeur de la Cité, pour les années 1911 et 1912 et suivant les chiffres fournis par le Bureau dudit Contrôleur et Auditeur, de la dépense jusqu'à la date du 31 octobre 1913.

Années	Dépenses re pavages aux frais des propriétaires
1910 .....	\$ 473,769.15
1911 .....	828,330.95
1912 .....	1,142,224.28
1913, à la date du 31 octobre .....	
Total .....	\$2,444,324.38

Resolved: That said reports be received and adopted.  
(Ald. Ward dissenting as to item No. 15.)  
His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

16.—From Board of Commissioners, to proceed with the opening of Bourassa street.

17.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$900 for the construction of a sewer in Watson avenue.

18.—From Board of Commissioners, to amend resolution of Council re expropriation of Western avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.  
(Ald. Martin dissenting as to items Nos. 16 and 18, and Ald. Blumenthal as to item No. 16.)

19.—From Board of Commissioners, replying to a question re experts St. Helen's Island.

20.—From Board of Commissioners, replying to a question re utilization of refuse.

21.—From Board of Commissioners, replying to a question re establishment of a bath in Emard and St. Paul Wards.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

22.—From Board of Commissioners, submitting to Council report of Chief Engineer showing pavements constructed since 1910.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received, that a copy thereof be transmitted to Ald. Martin, and that the City Clerk be instructed to publish said report in the next issue of the Municipal Bulletin.

City of Montreal.

Direction of Public Works,  
Chief Engineer's Office.

Montreal, November 7th 1913.

To the Chairman  
and Members of the Board of Commissioners.

Gentlemen,

In compliance with the request made by Ald. Martin that the Board of Commissioners lay before the Council a statement showing the amount expended from the 1st February 1910 for the laying of permanent pavings chargeable to proprietors, I beg to submit to you the following statement prepared according to the annual reports of the City Treasurer and the City Comptroller and Auditor for the years 1911 and 1912, and as per the figures furnished by the Comptroller and Auditor's Department, showing the expenditure incurred up to the 31st October 1913:

Years	Expenditure re pavings charge- able to proprietors
1910 .....	\$ 473,769.15
1911 .....	828,330.95
1912 .....	1,142,224.28
1913 to 31st October .....	
Total .....	\$2,444,324.38

A déduire, un montant approximatif de . . . . . 100,000.00

à être payé par la Cité pour les intersections de rues et pour les rues qui ont plus de 50 pieds de largeur.

Respectueusement soumis.

Votre tout dévoué,

GEO. JANIN,

Ingénieur en Chef des Travaux Publics.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre faite pour le paiement du coût du canal d'égout de la rue Boyer.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Service Corporation" de planter des poteaux dans certaines rues.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Light, Heat and Power Co." de planter des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le Bureau jusqu'à la prochaine séance et que dans l'intervalle les Avocats de la Cité soient priés de bien vouloir informer le Conseil si la Ville peut imposer aux compagnies qui demandent la permission de poser des poteaux dans les rues de la Ville 1° l'obligation de déplacer à leur frais, risques et périls, leurs poteaux, lorsque la Cité pourra l'exiger pour l'exécution de travaux municipaux ou pour autres fins municipales; 2° l'obligation d'enlever leurs poteaux et de placer leurs fils dans des conduits souterrains lorsque ces conduits seront établis, sans que la Cité soit tenue de payer d'indemnité ou de dommages à ce sujet.

Que lesdits Avocats soient aussi priés de suggérer ce qui devrait être fait pour protéger la Cité en rapport avec l'installation de ces poteaux.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à H. Hiram Levy de construire une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$700 pour l'érection d'un mur de revêtement sur la rue Amity.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### INTERPELLATIONS.

28.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil par (a) M. l'éch. Martin, re questions déjà posées au Bureau des Commissaires; (b) M. l'éch. Martin, re noms et adresses des pompiers qui ont démissionné, etc.; (c) M. l'éch. Martin, re employés civiques qui résident en dehors de la Ville, etc.; (d) M. l'éch. Martin, re procédures prises par le Chef Tremblay au sujet de l'enquête; (e) M. l'éch. Poissant, re balayage des rues du quartier LaFontaine; (f) M. l'éch. Morin, re vente des résidus de terrain provenant de l'expropriation du Boulevard Saint-Laurent; (g) M. l'éch. Ménard, re cession de certaines rues dans le quartier Bordeaux.

#### MOTIONS.

29.—Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir informer le Conseil si les dispositions du Règlement No 130, intitulé: "Règlement pour faire disparaître la nuisance de la fumée", sont appliquées rigoureusement, et sinon, quelles sont les raisons qui empêchent les officiers de la Cité de mettre ce règlement en vigueur.

Less an approximate amount of . . . . . 100,000.00

payable by the City for street intersections and for streets more than 50 feet wide.

Respectfully submitted.

Your obedient servant,

GEO. JANIN,  
Chief Engineer of Public Works.

23.—From Board of Commissioners, to accept the offer made for the payment of the cost of the sewer in Boyer street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Service Corporation to erect poles in certain streets.

25.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be laid on the table until next meeting, and that, in the meantime, the City Attorneys be requested to inform the Council whether the City may impose on the companies asking for permission to erect poles in the streets of the City (1) the obligation of removing their poles at their expense, risk and peril whenever the City may require them to do so for the performance of municipal works or for other municipal purposes; (2) the obligation of removing their poles and of placing their wires in underground conduits when such conduits shall have been laid, without the City being held to pay any compensation or damages therefor.

That the said Attorneys be also requested to suggest the measures to be taken in order to protect the City in connection with the erection of such poles.

26.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Hiram Levy to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$700 to erect a retaining wall on Amity street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

#### QUESTIONS.

28.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. Martin, re questions previously put to the Board of Commissioners; (b) Ald. Martin, re names, addresses, etc., of firemen having left the service; (c) Ald. Martin, re civic employees residing outside of the City, etc.; (d) Ald. Martin, re proceedings taken by Chief Tremblay concerning investigation; (e) Ald. Poissant, re street sweeping in La Fontaine Ward; (f) Ald. Morin, re sale of residues in connection with opening of St. Lawrence Boulevard; (g) Ald. Ménard, re cession of certain streets in Bordeaux Ward.

#### MOTIONS.

29.—On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to inform the Council if the provisions of by-law No. 130, entitled "By-Law concerning nuisances caused by smoke", are rigorously enforced and, if not, what are the reasons why the City officials neglect to enforce this by-law.



30.—M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyé par M. l'éch. STROUD,

Propose: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir, à l'avenir, lorsqu'il aura décidé d'acheter ou d'exproprier une propriété pour des fins municipales, inviter les membres du Conseil à aller visiter cette propriété avant de faire un rapport final recommandant de voter des fonds pour ces achats ou que la propriété soit acceptée.

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. VANDELAC, propose en

Amendement: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir, à l'avenir, lorsqu'il aura décidé d'acheter ou d'exproprier une propriété pour des fins municipales, inviter le représentant du quartier à aller visiter cette propriété avant de faire un rapport final recommandant de voter des fonds pour ces achats.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Ward, Morin, Martin, Stroud, Blumenthal, Vandelac—6.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Monahan, Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Fraser, Séguin, Poissant, Ménard, Judge, Houlé—18.

Ainsi il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Martin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac—5.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Monahan, Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Morin, Fraser, Séguin, Ménard, Judge, Houlé—19.

Ainsi elle est rejetée.

31.—Sur proposition de M. l'éch. MORIN, appuyée par M. l'éch. DEGUIRE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de donner suite au désir exprimé par ce Conseil, dans sa résolution adoptée le 27 mars 1911, à l'effet d'ajouter aux plaques indicatrices des noms de rues, des légendes historiques destinées à mieux faire connaître les noms des personnages dont elles rappellent le souvenir.

Que ce Bureau soit aussi prié de donner son attention à l'installation de plaques commémoratives sur les divers sites historiques de cette ville et de s'assurer, à cet effet, s'il le juge à propos, le concours de la Société d'Archéologie de Montréal, qui a déjà pris cette initiative.

#### AVIS DE MOTION.

32.—Par M. l'échevin Morin, re circulation des voitures sur les rues Notre-Dame et St-Jacques.

#### ORDRE DU JOUR.

33.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,544.09 pour la construction de trottoirs sur la rue Bordeaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.  
(MM. les échevins Poissant, Ward et Martin, dissidents.)

34.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet de réglementer l'usage des sirènes d'automobiles.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de rédiger un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur le feuilleton.

35.—Etant lu l'ordre du jour pour l'adoption en 2ème et 3ème lectures d'un règlement décrétant que certaines voitures devront être pourvues de freins, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2ème lecture, et la section 1 étant lue et le président ayant demandé si elle était agréée, le Conseil se partage:

30.—Ald. BLUMENTHAL moved, seconded by Ald. STROUD,

That the Board of Commissioners be requested to invite the members of Council, whenever they shall hereafter decide to purchase or expropriate any property for municipal purposes, to go and visit such property before making a final report recommending that funds be voted for such purchase or acceptance.

Moved in amendment by Ald. MARTIN, seconded by Ald. VANDELAC,

That the Board of Commissioners be requested to invite the representative of the ward, whenever they shall hereafter decide to purchase or expropriate any property for municipal purposes, to go and visit such property before making a final report recommending that funds be voted for such purchase.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: Ward, Morin, Martin, Stroud, Blumenthal, Vandelac—6.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Monahan, Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Fraser, Séguin, Poissant, Ménard, Judge, Houlé—18.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yeas: Martin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac—5.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinsor, Boyd, Monahan, Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Morin, Fraser, Séguin, Ménard, Judge, Houlé—19.

So it passed in the negative.

31.—On motion of Ald. MORIN, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to comply with the desire expressed by this Council in its resolution adopted on the 27th March 1911, to the effect of adding to the tablets indicating the street names, historical legends designed to make better known the names of the personages whose memory they recall;

That the said Board be also requested to give their attention to the installation of memorial tablets on the various historical sites of this City and to secure to that end, if they deem it advisable, the cooperation of the Archeological Society of Montreal, which has already taken this initiative.

#### NOTICE OF MOTIONS.

32.—By Ald. Morin, re traffic on Notre-Dame and St. James streets.

#### ORDER OF THE DAY.

33.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for an appropriation of \$1,544.09 for sidewalks on Bordeaux street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.  
(Ald. Poissant, Ward and Martin dissenting)

34.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe to regulate the use of sirens on automobiles.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, etc.

35.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to enact that certain vehicles shall be provided with brakes,

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read and the question of concurrence put thereon, the Council divided:

Pour: Ward, Drummond, Morin, Stroud, Blumenthal, Macdonald—6.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Monahan, Clément, Emard, Bastien, Martin, Séguin, Poissant, Vandellac, Ménard, Houlé—13.

Ainsi ladite section n'est pas agréée.

Et un débat s'engageant, il est

Ordonné: Que ledit item soit biffé.

36.—Etant lu le 4ème ordre du jour, il est

Ordonné: Que ledit ordre du jour soit biffé.

37.—Etant lu le 6ème ordre du jour, pour l'adoption en 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant la construction des bâtiments sur la rue Mentana.

Ledit règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

Sur proposition de M. l'éch. CLEMENT, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une 2ème et 3ème fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème lecture, et la section 1 étant lue, elle est amendée en y insérant après les mots "rue Mentana", les mots "côté ouest", et ainsi amendée, ladite section est agréée.

La section 2 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est alors lu une 2ème fois et agréée.

Sur proposition de M. l'éch. CLEMENT, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Règle 81 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une 3ème fois.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est en conséquence lu une 3ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. CLEMENT, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour l'adoption en 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement, re raccordement des fils électriques avec les conduits souterrains.

Ledit règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une 2ème et 3ème fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème lecture, et la section 1 étant lue, elle est amendée en re-tranchant les mots "pour l'éclairage ou la production de force motrice" et "pour la production de force motrice et l'éclairage", et ainsi amendée, ladite section est agréée.

La section 2 étant lue, elle est amendée en re-tranchant les mots "pour l'éclairage ou la production de force motrice" et "pour la production de force motrice et l'éclairage", et, ainsi amendée, ladite section est agréée.

(M. l'échevin Ward, dissident.)

La section 3 étant lue, il est

Ordonné: Qu'elle soit biffée.

(MM. les échevins Ward et O'Connell, dissidents.)

La section 4 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement tel qu'amendé, est alors lu une 2ème fois et agréée.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 81 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une 3ème fois.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est en conséquence lu une 3ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Yeas: Ward, Drummond, Morin, Stroud, Blumenthal, Macdonald—6.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Monahan, Clément, Emard, Bastien, Martin, Séguin, Poissant, Vandellac, Ménard, Houlé—13.

So it passed in the negative.

And a debate arising,

Said item was

Ordered: To be struck.

36.—The 4th order of the day being read, the same was Ordered: To be struck.

37.—The 6th order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Mentana st: ect.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read, the same was amended by inserting therein after the words "Mentana street", the words "west side" and, so amended, said section was agreed to.

Section 2 being read, the same was agreed to.

Said by-law, as amended, was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule 81 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law, as amended, was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with City Clerk for security.

38.—The 7th order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re underground conduit connections,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read, the same was amended by striking therefrom the words "for light or power" and "for power and light", and, so amended, said section was agreed to.

Section 2 being read, the same was amended by striking therefrom the words "for light or power" and "for power and light" and, so amended, said section was agreed to.

(Ald. Ward dissenting.)

Section 3 being read, the same was

Ordered: To be struck.

(Ald. Ward and O'Connell dissenting.)

Section 4 being read, the same was agreed to.

Said by-law, as amended, was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 81 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law, as amended, was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 18 novembre 1913, a.m.

M. le Commissaire E. P. Lachapelle, Président; MM. Dupuis, Godfrey et Ainey.

1.—Soumis un rapport de M. F. X. Dupuis, tiers-arbitre, nommé par le Procureur-Général, dans l'expropriation pour le prolongement du Boulevard Saint-Joseph, recommandant qu'une avance soit faite sur les honoraires des arbitres, etc., en rapport avec cette expropriation.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

2.—MM. S. D. Vallières, Bastien et autres, se présentent devant le Bureau, au sujet de la demande faite par la Compagnie C. B. Catelli Limitée, aux fins d'être autorisés à construire une voie de service sur la rue Bellechasse.

Sous considération.

3.—Soumise une lettre de la Compagnie Cunningham & Wells Limited, concernant l'enlèvement des animaux morts.

Résolu: De référer au Surintendant du Service de l'Incinération, avec instructions de prendre cette plainte en considération, et de donner à la "Montreal Abattoirs Company" les avis en conséquence.

4.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'accorder les permis suivants:

- 16587 John Thompson, permis de construire une écurie sur le lot du cad. No 1144, subd. 11 et 12, quartier Papineau, No 387 à 397 ruelle Mathieu;
- 16591 Thos. Bertrand, permis d'installer une chaudière à vapeur sur le lot du cad. No 11, subd. 1076-4 du quartier Laurier, No 2744 rue Clarke;
- 16592 L. Taillon & Cie, permis de recevoir, emmagasiner et vendre du bois de chauffage et du charbon, sur le lot du cad. No 5, subd. 552b du quartier Saint-Denis, rue Saint-André;
- 16593 Stockwell Motor Company Regd., permis de recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline, sur le lot du cad. No 1578, subd. 9.33, 34, 35 et 36 du quartier Saint-André, No 666 Sainte-Catherine Ouest.

5.—(16563) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 990 pieds de tuyaux à eau de 12", et de 600 pieds de tuyaux de 8", sur les rues Crémazie et Sainte-Adèle, au coût approximatif de \$5,750, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

6.—Soumise une requête des résidents dans le voisinage de l'École Clermont, concernant la nuisance causée par la fumée à cet endroit.

Résolu: De référer à l'Inspecteur des Chaudières pour rapport.

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City and signed by the Mayor and the City Clerk, and deposited with the City Clerk for security.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 18th November 1913, a.m.

Present: Messrs. Lachapelle, in the chair, Dupuis, Godfrey and Ainey.

1.—Submitted a report from Mr. F. X. Dupuis, third arbitrator appointed by the Attorney General in re the expropriation for the extension of St. Joseph Boulevard, recommending that an advance be made on the arbitrators' fees, etc., in connection with such expropriation.

Referred to the Law Department for a report.

2.—Messrs. S. D. Vallières, Bastien and others appeared before the Board and presented the application from the C. H. Catelli Co. Ltd., for permission to construct a siding on Pellechasse street.

Consideration deferred.

3.—Submitted a letter from the Cunningham & Wells Co. Ltd., concerning the removal of dead animals.

Referred to the Superintendent of the Incineration Department with instructions to look into the matter and to notify the Montreal Abattoir Co. accordingly.

4.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To grant the following permits:

16587. John Thompson, permit to erect a stable on cad. lot No. 1144, subd. 11 and 12, Papineau Ward, Nos. 387 to 397 Mathieu lane;
16591. Thos. Bertrand, permit to erect a steam boiler on cad. lot No. 11, subd. 1076-4, of Laurier Ward, No. 2744 Clarke street;
16592. L. Taillon & Co., permit to receive, store and sell wood and coal on cad. lot No. 5, subd. 552b, of St. Denis Ward, St. André street;
16593. Stockwell Motor Company Rrg., permit to receive, store and sell gasoline on cad. lot No. 1578, subd. 9, 33, 34, 35 and 36 of St. Andrew Ward, No. 666 St. Catherine street West.

5.—(16563) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 990 feet of 12" water mains and 600 feet of 8" water mains on Crémazie and St. Adèle streets, at an approximate cost of \$5,750, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

6.—Submitted a letter from the citizens residing in the vicinity of the Clermont School, complaining of the nuisance caused by smoke in that locality.

Referred to the Boiler inspector for a report.

7.—(16581) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à MM. L. Vineberg & Cie de construire une marquise au-dessus du trottoir, en face de leur propriété située au No 2447 de la rue Saint-Hubert.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

8.—(16603) Soumis un rapport du Secrétaire du Bureau des Commissaires, demandant qu'un crédit de \$135 soit voté pour l'achat de meubles, pour le bureau général.

Résolu: De voter ladite somme de \$135, à être prise sur le montant de \$10,000 mis à la disposition du Bureau des Commissaires comme contingent à être chargé au compte d'ameublement de l'Hôtel-de-Ville.

9.—(12933) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 15 novembre courant.

Déposé de record.

10.—(13342) Soumis un rapport du Surintendant du Service de l'Incineration, recommandant de faire vendre à l'encan les chevaux portant les Nos 91, 272, 282, 283 et 285.

Résolu: De référer à l'Agent des Achats et des Ventes, avec instructions de donner suite aux conclusions dudit rapport.

11.—(16580) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, informant le Bureau que les travaux de l'installation du système de réfrigération du Marché Bonsecours, ont été complétés par la Compagnie Kent, et recommandant de lui payer la balance due en vertu de ce contrat.

Résolu: D'autoriser le paiement de la balance due à ladite compagnie, savoir: \$5,323.

12.—Une délégation de résidents de Tétraultville, quartier Longue-Pointe, se présente devant le Bureau et soumet les questions suivantes à la considération des Commissaires:

- 1° La pression de l'eau sur les rues de Rocheblave et Exilda, n'est pas suffisante; il s'agirait de remplacer les tuyaux actuels par des tuyaux de plus grande dimension;
- 2° Faire ouvrir les rues Exilda, Désormeaux et Saint-Pierre, y faire construire des trottoirs et des traverses à la hauteur de la voie de chemin de fer du Grand-Nord;
- 3° En attendant la construction de casernes de pompiers, organiser un corps de pompiers volontaires dans Terminal, Tétraultville et Vinet;
- 4° Obtenir de la Compagnie des Tramways que les billets jaunes soient reçus à 4.30 de l'après-midi au lieu de 5 heures, comme cela se pratique dans Maisonneuve.

Sous considération.

13.—M. l'Echevin Poissant se présente devant le Bureau en compagnie de quelques propriétaires de la rue Sherbrooke, et déclare s'opposer à l'installation d'un "manhole" sur la rue Sherbrooke.

Sous considération.

Ajournement.

L. N. SENEAL.  
Secrétaire.

7.—(16581) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Messrs. L. Vineberg & Co., be allowed to erect a marquise over the sidewalk, in front of their property, No. 2447 St. Hubert street.

Resolved: To report to Council accordingly.

8.—(16603) Submitted a report from the Secretary of the Board of Commissioners, asking for an appropriation of \$135 for the purchase of furniture for the general office.

Resolved: To vote the said sum of \$135, the same to be taken out of the amount of \$10,000 placed at the disposal of the Board of Commissioners for contingencies and to be charged to the furniture account of the City Hall.

9.—(12933) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the changes made in the brigade during the fortnight ending on the 15th November instant.

Filed of record.

10.—(13348) Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, recommending that the horses bearing numbers 91, 272, 282, 283 and 285 be sold by public auction.

Referred to the Sales and Purchasing Agent with instructions to carry into effect the recommendation contained in said report.

11.—(16580) Submitted a report from the Superintendent of Markets, informing the Board that the works in connection with the erection of a refrigerating plant at Bonsecours Market are completed, and recommending that the Kent Company be paid the balance due under its contract.

Resolved: To authorize the payment of the balance due to said Company, to wit \$5,323.

12.—A delegation of residents of Tétraultville, Longue-Pointe Ward, appeared before the Board and asked:

- 1° That the present water mains on Rocheblave and Exilda streets be replaced by mains of larger dimension, inasmuch as the water pressure on such streets is not sufficient;
- 2° That Exilda, Désormeaux and St. Peter streets be opened and that sidewalks and crossings be constructed thereon on a level with the Great Northern Ry. track;
- 3° That a brigade of volunteer firemen be organized in Terminal, Tétraultville and Vinet, pending the erection of fire stations;
- 4° That the Tramways Co., be requested to accept yellow tickets at 4.30 o'clock p.m., instead of 5 o'clock, as is done in Maisonneuve.

Consideration deferred.

13.—Ald. Poissant appeared before the Board in company with certain proprietors of Sherbrooke street, and objected to the installation of a man-hole on said street.

Consideration deferred.

Adjourned.

L. N. SENEAL.  
Secretary.